

AFRICAN UNION

الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE

UNIÃO AFRICANA

P. O. Box 3243, Addis Ababa, ETHIOPIA Tel.: Tel: +251-115- 517 700 Fax: +251-115- 517844 / 5182523
Website: www.au.int

CONSELHO EXECUTIVO
Trigésima-terceira Sessão Ordinária
25 - 29 de Junho de 2018
Nouakchott, Mauritânia

EX.CL/1084(XXXIII)Rev.1
Original: Inglês

**RELATÓRIO DA TERCEIRA REUNIÃO MINISTERIAL DO COMITÉ
TÉCNICO ESPECIALIZADO DA UNIÃO AFRICANA SOBRE A
IGUALDADE DE GÉNERO E EMPODERAMENTO DA MULHER**
7 - 11 de Maio de 2018

AFRICAN UNION
الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE
UNIÃO AFRICANA

Addis Ababa, ETHIOPIA P. O. Box 3243 Telephone: 251-11-5511092 Fax: 251-11-5510154

WG22181 – 67/67/34/10

**TERCEIRA REUNIÃO MINISTERIAL DO COMITÉ
TÉCNICO ESPECIALIZADO DA UNIÃO AFRICANA
SOBRE A IGUALDADE DE GÉNERO E
EMPODERAMENTO DA MULHER
07 - 11 de Maio de 2018
Adis Abeba, Etiópia**

**RELATÓRIO DA REUNIÃO MINISTERIAL
10 - 11 DE MAIO DE 2018**

INTRODUÇÃO:

1. A Terceira (3ª) Reunião Ministerial do Comité Técnico Especializado (CTE) da União Africana (AU) para a Igualdade do Género e Empoderamento da Mulher (IGEM) foi realizada nos dias 10 e 11 de Maio de 2018, na Sede da UA em Adis Abeba, Etiópia

PARTICIPAÇÃO:

2. A reunião contou com a participação dos seguintes Estados-membros:

Argélia, Angola, Benin, Botsuana, Burkina Faso, Burundi, Camarões, República Centro-Africana, Chade, Comores, República do Congo, Côte d'Ivoire, República Democrática do Congo (RDC), Djibouti, Egipto, Guiné Equatorial, Etiópia, Gana, Guiné, Quênia, Lesoto, Libéria, Líbia, Madagáscar, Malawi, Mali, Mauritânia, Marrocos, Moçambique, Namíbia, Níger, Nigéria, Ruanda, República Árabe Saharaoui Democrática, Senegal, Sierra Leone, São Tomé e Príncipe, África do Sul, Sudão do Sul, Sudão, Suazilândia, Tanzânia, Gâmbia, Togo, Tunísia, Uganda, Zâmbia, Zimbabué.

PIMEIRA SESSÃO: CERIMÓNIA DE ABERTURA

O Discurso de Abertura foi proferido por S.E. Dr. Jean A.N. Kalilani, Ministro do Género, Infância, Deficiência e Bem-Estar Social da República do Malawi e Presidente Cessante da Mesa do CTE para a Igualdade do Género e Empoderamento da Mulher.

3. O Presidente Cessante da Mesa do CTE S.E. Dr. Jean A.N. Kalilani, deu as boas vindas aos Ministros e as suas delegações e agradeceu ao Governo da República Democrática Federal da Etiópia pela sua calorosa hospitalidade.

4. O CTE é fundamental para orientar a Comissão no sentido de honrar os compromissos assumidos relativamente à Igualdade do Género e Empoderamento da mulher (IGEM) e deve ser usado para identificar as áreas que necessitam de mais apoio e desenvolvimento.

5. Os membros da Mesa cessante do CTE, RDC, Togo, Mauritânia e Sudão, foram felicitados pelas realizações durante o seu mandato, o que inclui, entre outros aspectos, a avaliação da Política do Género de 2009, o desenvolvimento da nova estratégia de IGEM da UA, o desenvolvimento da nova estratégia de comunicação de IGEM da UA e a elaboração do relatório de implementação da Declaração Solene sobre a Igualdade do Género em África (DSIGA).

6. A Direcção da Mulher, Género e Desenvolvimento (WGDD), sob a liderança da Srª Directora Mahawa Kaba-Wheeler, obteve o devido reconhecimento pelo apoio indefectível à Mesa Cessante e pela alta qualidade dos documentos de trabalho e, à nova Mesa, foi felicitada pelas suas novas responsabilidades e desejou-se-lhe sucessos nas suas novas funções.

Discurso de Boas – vindas proferidas por S.E. Sra. Yalem Tsehay, Ministra dos Assuntos da Mulher e da Infância da República Federal Democrática da Etiópia

7. No seu discurso de boas-vindas, S.E. Sra. Yalem Tsehay, em nome do Governo da República Federal Democrática da Etiópia deu as boas-vindas a Adis Abeba e à reunião Ministerial do 3º CTE para a Igualdade do Género e Empoderamento da Mulher a todos os participantes.

8. A mulher nos Estados-membros da União Africana (UA) tem sido desfavorecida e chegou a altura de garantir o seu empoderamento sócio-económico.

9. Este CTE irá identificar as possíveis vias de cooperação entre os Estados-membros para que estes possam trabalhar em conjunto no sentido de se alcançar a IGEM em África e para que se possa implementar a nova estratégia de IGEM da UA.

Observações introdutórias pela Sra. Mahawa Kaba-Wheeler, Directora da Direcção do Género e Desenvolvimento da Mulher (WGDD)

10. A Directora deu as boas –vindas a todos os delegados ao 3º CTE sobre a IGEM e agradeceu a todos pelas contribuições na concepção de documentos que foram apresentados para apreciação do CTE.

11. Os Estados-membros e a Mesa cessante do CTE foram agradecidos pelo seu apoio e empenho no trabalho da Direcção e reconhecidos pela sua decisão de elaborar uma nova estratégia de IGEM da UA.

12. Todos os intervenientes, incluindo consultores, os parceiros internacionais e da ONU, a Comissão, as OSC, CER, NEPAD, PAWO e os funcionários da WGDD foram todos agradecidos pelo seu trabalho e dedicação na concepção da estratégia do género da UA e de todos os documentos sob análise pelo CTE.

13. O Presidente da UA e da Comissão através da Comissária da UA para a Agricultura e Economia Rural, S.E. Sra. Josefa Correia Sacko, em representação do Presidente da Comissão da União Africana, foram agradecidos pelo seu apoio contínuo levado a cabo pelo mandato da WGDD.

Discurso proferido em nome de S.E. Sr. Moussa Faki Mahamat, Presidente da Comissão da União Africana

14. S.E. Sra. Josefa Correia Sacko, Comissária da Agricultura e Economia Rural da UA leu o discurso em nome de S.E. Sr. Moussa Faki Mahamat, Presidente da Comissão da União Africana.

15. Foram dadas boas-vindas aos participantes à CUA e a este 3º CTE da UA e foram apresentados agradecimentos aos Ministros por terem respondido positivamente ao convite, apesar das suas agendas preenchidas.

16. A WGDD foi agradecida pela qualidade do seu trabalho e liderança sobre a IGEM na Comissão.

17. A concepção da nova estratégia do género da UA foi saudada como uma conquista marcante pela Comissão e pelos Estados-Membros e a Comissão foi instada a ter os seus resultados como o roteiro da UA para a IGEM no continente.

18. A CUA trabalhará para a decisão histórica de alcançar a paridade do Género até 2025, e, os Estados Membros foram da mesma forma, encorajados a comprometer-se a fazer o mesmo no espírito de solidariedade.

19. A CUA felicita igualmente o lançamento da Rede das Mulheres Africanas e a criação de um Fundo.

20. A Comissária declarou oficialmente aberto o CTE.

SEGUNDA SESSÃO: ELEIÇÃO DA NOVA MESA DO CTE

21. A reunião validou a Mesa do CTE designada pela reunião dos Peritos como se segue:

- a) Presidente: República Democrática do Congo (RDC), África Central
- b) 1º Vice-Presidente: Burkina Faso, África Ocidental
- c) 2º Vice-Presidente: Mauritânia, África do Norte
- d) 3º Vice-Presidente: Etiópia, África Oriental
- e) Relator: Angola, África Austral

TERCEIRA SESSÃO: CERIMÓNIA DE ENTREGA DE PASTAS ENTRE A MESA CESSANTE DO CTE E A NOVA MESA DO CTE

22. A Comissão agradeceu à Mesa cessante do CTE pela liderança excepcional demonstrada durante o seu mandato de 2 anos e deu oficialmente as boas-vindas à nova Mesa.

QUARTA SESSÃO: APRESENTAÇÃO E APROVAÇÃO DO PROJECTO DE AGENDA E DO PROJECTO DO PROGRAMA DE TRABALHO

A reunião adoptou o projecto de agenda e o projecto de programa de trabalho com alterações (em anexo)

Organização do Trabalho.

23. A reunião adoptou a sua organização do trabalho, como segue:

Primeiro Dia:	Tarde:	14h30 – 18.00
Segundo Dia:	Manhã:	09h00 – 13.00
	Tarde:	14h30 – 17.30

QUINTA SESSÃO: APRECIÇÃO E APROVAÇÃO DO RELATÓRIO DOS PERITOS SOBRE O QUADRO DE RESULTADOS DO GÉNERO AFRICANO

24. A reunião recebeu uma apresentação do relatório dos Peritos sobre o Quadro de Resultados do Género Africano.

25. Após a apresentação, os Ministros:

- a) **TOMAM NOTA** da decisão de expandir a associação do Comité Directivo no Quadro de Resultados do Género Africano para incluir representantes do CTE e do Comité dos Representantes Permanentes (CRP) numa base rotativa;
- b) **SOLICITAM** à Comissão a informar regularmente ao CTE sobre o trabalho do Comité Directivo;
- c) **TOMAM NOTA** do novo ciclo de apresentação do Quadro de Resultados do Género da UA para a Cimeira da UA de Janeiro, para se alinhar com as reformas institucionais;
- d) **TOMAM AINDA NOTA** da proposta de apresentar o Quadro de Resultados uma vez de dois em dois anos;
- e) **INCENTIVAM** aos Estados-Membros a considerar partilhar os custos de desenvolvimento e publicação do Quadro de Resultados do Género com a Comissão da UA;
- f) **SOLICITAM AINDA** à Comissão da UA a considerar desenvolver mecanismos para harmonizar diferentes índices do género da CUA, da Comissão Económica das Nações Unidas para a África (UNECA) e do Banco Africano de Desenvolvimento (BAD), com vista a evitar o desgaste associado à elaboração de relatórios, enfrentado pelos Estados Membros.

SEXTA SESSÃO: ANÁLISE E ADOÇÃO DO RELATÓRIO DE PERITOS SOBRE A DECLARAÇÃO SOLENE DA IGUALDADE DO GÉNERO EM ÁFRICA

26. A reunião recebeu uma apresentação do relatório de Peritos sobre a implementação da Declaração Solene da Igualdade do Género em África (DSIGA).

27. Após a apresentação, os Ministros:

- a) **FELICITAM** os Estados Membros que apresentaram os relatórios em tempo hábil e encorajam aqueles que não o fizeram para apresentarem os relatórios oportunamente;
- b) **INCENTIVAM** aos Estados-Membros que ainda não apresentaram os seus relatórios iniciais para que o façam;
- c) **SOLICITAM** à Comissão que publique as datas para a apresentação de relatórios no site da CUA;
- d) **ESTIMULAM** as Comunidades Económicas Regionais (CER) para apresentarem os seus relatórios sobre a implementação da DSIGA ao Presidente da CUA;
- e) **SOLICITAM AINDA** à Comissão a proporcionar formação de capacitação institucional para os Estados-Membros sobre os relatórios da DSIGA e o novo modelo de elaboração de relatórios;

- f) **PEDEM AINDA** à Comissão a explorar mecanismos para alinhar o relatório da DSIGA com a Agenda 2063 e o seu plano de Implementação Decenal e a estratégia do género;
- g) **ADVERTEM** a Comissão a incluir um glossário de terminologias no relatório;
- h) **ADOPTAM** os relatórios da DSIGA em preparação para apresentação aos Órgãos Deliberativos da UA durante a 31ª Cimeira da UA em Junho de 2018.

SÉTIMA SESSÃO: CONSIDERAÇÃO E APROVAÇÃO DO RELATÓRIO DOS PERITOS SOBRE O FUNDO PARA MULHERES AFRICANAS

28. A reunião recebeu uma apresentação sobre o relatório dos peritos sobre o Fundo para a Mulher Africana (FAW).

29. Após a apresentação, os Ministros:

- a) **TOMAM NOTA** dos progressos realizados na implementação do FAW;
- b) **DECIDEM** elevar o FAW para um Fundo Fiduciário;
- c) **SOLICITAM** à Comissão para acelerar a transformação do FAW num Fundo Fiduciário e desenvolver os seus instrumentos de administração que integram outros intervenientes na sua governação, com vista a garantir a sua sustentabilidade;
- d) **SOLICITAM AINDA** à Comissão a assegurar que o Fundo Fiduciário esteja em conformidade com as Reformas da UA;
- e) **INSTAM** à Comissão a realinhar o FAW aos objectivos da Agenda 2063 em relação ao financiamento das áreas prioritárias da Nova Estratégia da UA de Igualdade do Género e Empoderamento da Mulher;
- f) **SOLICITAM AINDA** à Comissão a criar uma estrutura sob supervisão da WGDD encarregue da implementação do Fundo, orientada por regras e procedimentos da UA;
- g) **GARANTEM** a distribuição equitativa do Fundo entre as CER e os Estados Membros.

OITAVA SESSÃO: CONSIDERAÇÃO E APROVAÇÃO DO RELATÓRIO DOS PERITOS SOBRE O RELATÓRIO DE AVALIAÇÃO DA POLÍTICA DO GÉNERO DE 2009

30. A reunião recebeu uma apresentação do relatório dos Peritos sobre o Relatório de Avaliação da Política do Género da UA de 2009.

31. Após a apresentação, os Ministros:

- a) **TOMAM NOTA** do relatório de Avaliação da Política do Género de 2009;

- b) **SOLICITAM** à Comissão a usar os resultados da avaliação para estabelecer um sistema de monitorização e avaliação da nova Estratégia da UA sobre a Igualdade do Género e Empoderamento da Mulher, incluindo directrizes operacionais e ferramentas que permitem a sua implementação e avaliação;
- c) **SOLICITAM AINDA** à Comissão a reforçar a capacidade das pessoas focais do género nos Estados-Membros em estreita coordenação com os Ministérios do Género e a UA respectivamente, e para garantir que o Departamento de Planificação Estratégica da UA esteja envolvido no processo;
- d) **SOLICITAM AINDA** à Comissão a harmonizar as políticas nacionais do género com a nova Estratégia do Género da UA;
- e) **PEDEM AINDA** à Comissão a partilhar o relatório detalhado de avaliação de 12 páginas com os Estados Membros da UA, antes da Cimeira de Junho/Julho;
- f) **ADOPTAM** o Relatório de Avaliação da Política do Género de 2009.

NONA SESSÃO: APRECIACÃO E ADOPCÃO DO RELATÓRIO DE PERITOS SOBRE A NOVA ESTRATÉGIA DA UA DE IGUALDADE DO GÉNERO E EMPODERAMENTO DA MULHER

32. A reunião recebeu uma apresentação do relatório de Peritos sobre a Nova Estratégia da UA de Igualdade do Género e Empoderamento da Mulher.

33. Após as apresentações, os Ministros:

- a) **TOMAM NOTA** da Nova Estratégia da UA da Igualdade do Género e Empoderamento da mulher;
- b) **TOMAM NOTA AINDA** das reservas formuladas por alguns Estados-Membros sobre a interpretação das terminologias, tais como “Herança”, bem como os “direitos sexuais e reprodutivos”;
- c) **SOLICITAM** à Comissão a harmonizar a linguagem do documento em conformidade com as provisões do Protocolo de Maputo sobre os Direitos da Mulher;
- d) **ADOPTAM**, com alterações acima citadas, a Nova Estratégia da UA de Igualdade de Género e Empoderamento da Mulher em preparação para apresentação aos Órgãos Deliberativos da UA para aprovação;
- e) **SOLICITAM** à Comissão para disseminar a Estratégia da IGEM da UA aos Estados Membros para facilitar o seu alinhamento e de elaboração de relatórios para todos os procedimentos, programas e processos nacionais e da UA.

DÉCIMA SESSÃO: APRECIÇÃO E ADOÇÃO DO RELATÓRIO DE PERITOS SOBRE AS PLATAFORMAS POLÍTICAS DA DIRECÇÃO DO GÉNERO E DESENVOLVIMENTO DA MULHER

34. A reunião recebeu o relatório de Peritos sobre o aprimoramento do desempenho da plataforma de políticas da Direcção do Género e Desenvolvimento da Mulher.

35. Após a apresentação, os Ministros:

- a) **TOMAM NOTA** do Projecto para melhorar o desempenho das plataformas políticas da Direcção do Género e Desenvolvimento da Mulher;
- b) **SOLICITAM** a Comissão da UA para reforçar a capacidade do pessoal da Direcção do Género e Desenvolvimento da Mulher, para que esta possa desempenhar o seu mandato;
- c) **SOLICITAM AINDA** que a Comissão da UA partilhe com os Estados Membros o Relatório completo do Estudo sobre o melhoramento das plataformas Políticas da Direcção do Género e Desenvolvimento da Mulher;
- d) **ADOPTAM** o relatório sobre o reforço do desempenho das plataformas políticas da Direcção do Género e Desenvolvimento da Mulher.

Data, Local e Agenda do próximo CTE

36. O próximo CTE será realizado em Outubro de 2019 na Côte d'Ivoire, a convite do Ministro do Género da República da Côte d'Ivoire.

DÉCIMA PRIMEIRA SESSÃO: APRESENTAÇÕES

37. A reunião recebeu apresentações sobre alguns dos projectos emblemáticos da UA e actualizações sobre os principais desenvolvimentos no trabalho do género da UA:

- A. **A alfabetização em TIC para raparigas /indicadores específicos do género no quadro dos resultados para todos os projectos nos sectores de Infraestrutura, Energia e Turismo.**

38. Os Ministros:

- a) **TOMAM NOTA** do progresso alcançado na inclusão digital de mulheres e raparigas, inclusive na codificação e no empreendedorismo digital, e incentivam o uso das TIC no sistema educacional;
- b) **ENDOSSAM** a recomendação de trabalhar com os Ministros responsáveis pelas TIC no sentido de abordar o fosso digital do género através do desenvolvimento de políticas para atrair, reter e promover as mulheres no sector das TIC e em cargos de tomada de decisão;

- c) **EXORTAM** à Comissão a apoiar todas as iniciativas que aceleram a integração do género nas iniciativas lideradas pelo Departamento de infra-estruturas.

B. Organização Pan-africana das Mulheres (PAWO)

39. Os Ministros:

- a) **APRECIAM** o papel que a PAWO desempenha na promoção e proteção dos direitos das mulheres e meninas;
- b) **RECOMENDAM** a apoiar e a acelerar a transformação da PAWO numa agência especializada.

C. Iniciativa do Género e Desenvolvimento para a África (GADIA)

40. Os Ministros:

- a) **FELICITAM** S.E. o Presidente Nana Akufo Addo pelas conquistas alcançadas até agora e reafirmam o seu apoio ao seu mandato.

D. Rede das Mulheres Líderes Africanas

41. Os Ministros:

- a) **TOMAM NOTA** da Rede das Mulheres Líderes Africanas.

E. Zona de Comércio Livre Continental

42. Os Ministros:

- a) **TOMAM NOTA** da informação detalhada do historial sobre a Zona de Comércio Livre de África e as condições necessárias para a sua operacionalização efectiva;
- b) **EXPRESSAM** o seu total apoio às iniciativas que promovam a IGEM no contexto da ZCLC.

F. Livre Circulação de Pessoas

43. Os Ministros:

- a) **TOMAM NOTA** da recomendação para facilitar a ratificação e a domesticação do protocolo sobre a livre circulação de pessoas;
- b) **TOMAM NOTA AINDA** da recomendação para nomear um líder de preferência uma mulher para a livre circulação de pessoas;
- c) **EXORTAM** à Comissão a garantir que o género continua a ser uma prioridade no Protocolo da Livre Circulação de Pessoas.

DÊCIMA SEGUNDA SESSÃO: ANÁLISE E APROVAÇÃO DO PROJECTO DE RELATÓRIO DO CTE

44. O relatório da reunião Ministerial foi adoptado com alterações.

DÊCIMA TERCEIRA SESSÃO: CERIMÔNIA DE ENCERRAMENTO

45. Os delegados agradeceram e reconheceram o excelente trabalho da WGDD na elaboração da estratégia do género e na preparação de um CTE coroado de muito sucesso.

46. A Presidente da Mesa do CTE, S.E. Sra. Safou Lopusa Chantal agradeceu à Comissão da UA e à WGDD pelo excelente trabalho na organização do CTE e por terem disponibilizado documentos de alta qualidade e a todos os intervenientes que contribuíram para o sucesso do CTE.

47. Gratidão foi manifestada à antiga Mesa do CTE pela sua liderança na promoção da igualdade do género e empoderamento das mulheres no Continente.

48. Apreciação especial foi alargada aos Peritos por facilitarem a adopção da nova estratégia da IGEM da UA e a nova Mesa foi encorajada a apoiar os esforços dos Estados Membros para a implementação da nova Estratégia.

49. Os Estados Membros foram encorajados a apresentar relatórios da DSIGA dentro dos prazos prescritos.

50. As novas Reformas da UA, incluindo a transformação do FAW e o realinhamento das plataformas políticas da WGDD, darão um novo ímpeto ao trabalho da WGDD.

51. A Presidente declarou o 3º CTE oficialmente encerrado.

2018-06-29

Report of the 3rd Ministerial Meeting of the African Union Specialized Technical Committee (STC) on Gender Equality and Women's Empowerment (GEWE), 7 – 11 May 2018

African Union

DCMP

<https://archives.au.int/handle/123456789/8863>

Downloaded from African Union Common Repository